

Протокол

№

гр. София, 23.01.2024 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 45
състав, в публично заседание на 23.01.2024 г. в следния състав:
СЪДИЯ: Евгени Стоянов

при участието на секретаря Теменужка Стоименова, като разгледа дело номер **9222** по описа за **2023** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 11:40 часа се явиха:

Жалбоподателят - Х. Я. А.: уведомен от предходното съдебно заседание, явява се лично.

На 22.01.2024 г. е постъпила молба от упълномощения адвокат К. С., с която моли да се отложи делото поради заболяването му. Към молбата е приложен болничен лист за периода от 22 до 26 януари т.г.

Ответникът - председател на Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет (ДАБ при МС): уведомен от предходното съдебно заседание, не се явява, представлява се от юрисконсулт М. К. с пълномощно представено в днешното съдебно заседание.

Софийска градска прокуратура: уведомена от предходното съдебно заседание, не изпраща прокурор за участие в производството по делото.

Преводачът А. А. Х.: надлежно уведомен за осъществяване на превод от/на арабски език, явява се.

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача: А. А. Х., 67 годишен, неосъждан, без дела и родство със страните.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕДИ преводача за наказателната отговорност, която носи по чл. 290, ал. 2 от НК за осъществявания превод.

Преводачът: Известна ми е наказателната отговорност. О. да осъществявам точен, верен и безпристрастен превод.

Преводачът разясни на жалбоподателя извършените до момента процесуални действия.

Жалбоподателят (лично чрез преводача): Разбирам превода и съм съгласен да се ползвам от услугите на този преводач при провеждане на делото.

С оглед заявеното от жалбоподателя,
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА А. А. Х. като преводач на жалбоподателя Х. Я. А. за осъществяване на превод от/на арабски език.

Жалбоподателят (лично): Моля да не давате ход на делото, тъй като искам да присъства и моят адвокат.

Юриисконсулт К.: Не възразявам.

С оглед заявеното и постъпилата молба на адвокат С. с приложен към нея болничен лист,
СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ОТЛАГА ДЕЛОТО И ГО НАСРОЧВА за 20.02.2024 година от 11:20 часа, за която дата и час жалбоподателят е уведомен от днес лично, ответникът – уведомен от днес чрез своя процесуален представител. Уведомен от днес да се счита е преводачът А. Х..

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за осъществения превод в размер на 50,00 лв. (петдесет лева), което ДА СЕ ИЗПЛАТИ от бюджета на Административен съд София-град, за което се ИЗДАДЕ разходен касов ордер, който се ВРЪЧИ на преводача А. А. Х..

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:46 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

